

## Amtlicher Teil

- Nr. 1072** Stellenausschreibung, Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin an der Univ.-Klinik Innsbruck
- Nr. 1073** Stellenausschreibung, Besetzung der Stelle eines Ärztlichen Direktors/einer Ärztlichen Direktorin bei der TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH
- Nr. 1074** Stellenausschreibung, Besetzung einer Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus
- Nr. 1075** Stellenausschreibung, Besetzung einer Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus
- Nr. 1076** Verordnung des Landeshauptmannes vom 23. Oktober 2009 über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen in der Landeshauptstadt Innsbruck anlässlich der Veranstaltung „Eröffnung Fußgängerzone Maria-Theresien-Straße 2009“ am 30. Oktober 2009
- Nr. 1077** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Baulandumlegungsbehörde I. Instanz über die Einleitung des Baulandumlegungsverfahrens „Runhof“ in der Gemeinde Längenfeld
- Nr. 1078** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Baulandumlegungsbehörde I. Instanz über den Abschluss des Baulandumlegungsverfahrens „Duftner/Hauser“ in der Marktgemeinde Matri am Brenner
- Nr. 1079** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Baulandumlegungsbehörde I. Instanz über die Ausscheidung eines Grundstückes aus dem Baulandumlegungsverfahren „Wiesen“ in der Gemeinde Ehenbichl
- Nr. 1080** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung als Agrarbehörde I. Instanz über die Aufhebung von Eigentumsbeschränkungen, die im Zuge der Zusammenlegung Unterschwendt, KG Schwendt, verfügt wurden
- Nr. 1081** Verordnung betreffend die Bestellung eines Amtsverwalters und eines Beirates in der Gemeinde Ischgl
- Nr. 1082** Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Jugendzulässigkeit von Filmen
- Nr. 1083** Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung von Filmen
- Nr. 1084** Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung eines Filmes
- Nr. 1085** Kundmachung des Amtes der Tiroler Landesregierung über die Bewertung von Filmen
- Nr. 1086** Kundmachung über die Ausschreibung der Prüfung der Grundqualifikation für den Personenkraftverkehr und den Güterkraftverkehr
- Nr. 1087** Kundmachung über die Ausschreibung der Prüfung der Grundqualifikation für den Personenkraftverkehr und den Güterkraftverkehr
- Nr. 1088** Kundmachung betreffend ein Ansuchen um die Bewilligung zum Betrieb einer öffentlichen Apotheke in Nußdorf-Debant
- Nr. 1089** Kundmachung über die Auflegung des Entwurfes eines Flächenwidmungsplanes der Landeshauptstadt Innsbruck
- Nr. 1090** Kundmachung über die Auflegung des Entwurfes einer Änderung des Flächenwidmungsplanes der Gemeinde Uderns
- Nr. 1091** Kundmachung über die Auflegung des Entwurfes einer Änderung des örtlichen Raumordnungskonzeptes der Gemeinde Uderns
- Nr. 1092** Offenes Verfahren: Leitschienenlieferungen und -montagen auf Landesstraßen B und L in Tirol
- Nr. 1093** Offenes Verfahren: Baumeister- und Abbrucharbeiten für den Abbruch und Neubau des östlichen Gebäudeteiles des Rathauses Matri am Brenner
- Nr. 1094** Offenes Verfahren: Heizung – Sanitäre – Lüftung – MSR für den Abbruch und Neubau des östlichen Gebäudeteiles des Rathauses Matri am Brenner
- Nr. 1095** Offenes Verfahren: Elektroinstallationen für den Abbruch und Neubau des östlichen Gebäudeteiles des Rathauses Matri am Brenner
- Nr. 1096** Offenes Verfahren: Baumeisterarbeiten, Elektroinstallationen sowie Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen für ein Bauvorhaben der „Neuen Heimat Tirol“ in Telfs
- Nr. 1097** Nicht offenes Verfahren: Lieferung und Montage von Holzfertigteilsystemen für den Neubau des Sozialzentrums Pillerseetal in Fieberbrunn
- Nr. 1098** Verhandlungsverfahren: Dienstleistung im Bereich Analyse und Projektbegleitung für die DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH
- Nr. 1099** Verhandlungsverfahren: Lieferung von Dienstausweisen und/oder Signaturkarten für die DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH
- Nr. 1100** Bekanntmachung über einen vergebenen Auftrag: Gebäudereinigung im Landessportcenter in Innsbruck

Nr. 1072 • TILAK - Landeskrankenhaus-Universitätskliniken-  
Innsbruck • Personalabteilung IVa

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Stelle als Ausbildungsarzt/-ärztin für Kinderheilkunde (Karenzstelle)

An der Universitätsklinik für Pädiatrie III – Schwerpunkte Kardiologie, Pulmologie, Allergologie und CF am Department für Kinder- und Jugendheilkunde der Medizinischen Universität am Landeskrankenhaus Innsbruck gelangt ab sofort, befristet bis 30. April 2010, eine Ausbildungsstelle für das Sonderfach Kinder- und Jugendheilkunde zur Besetzung (Karenzstelle).

**Voraussetzung:** abgeschlossenes Studium der Humanmedizin.

**Erwünscht:** Kenntnisse und Erfahrung in Kinder- und Jugendheilkunde, bevorzugt in einem Schwerpunkt der Klinik, Gegenfächer.

Bewerbungen sind bis spätestens 18. November 2009 in der Personalabteilung IVa des Landeskrankenhauses Univ.-Kliniken Innsbruck, Anichstraße 35, Verwaltungsgebäude, 1. Stock, einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des Landeskrankenhauses Universitätskliniken Innsbruck, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen kann über das Internet unter <http://www.tilak.at> in der Rubrik „jobs“ heruntergeladen werden.

**Auskünfte:** Mag. (FH) Christian Lindner, Personalbereichsleiter, Tel. 050504-22031, E-Mail: [christian.lindner@tilak.at](mailto:christian.lindner@tilak.at)

**Ausschreibungsnummer:** 00000564; **Vakanz:** 30016821.  
Innsbruck, 23. Oktober 2009

Nr. 1073 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung der Stelle eines Ärztlichen Direktors/einer Ärztlichen Direktorin

Die TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH ist für die medizinische Versorgung der Tiroler Bevölkerung verantwortlich und stellt mit ca. 6.600 Mitarbeitern/Mitarbeiterinnen den größten Arbeitgeber Westösterreichs dar. Im größten Haus – dem Landeskrankenhaus Universitätskliniken Innsbruck – einer Zentralkrankenanstalt mit insgesamt 1.600 Betten, gelangt die Position eines Ärztlichen Direktors/einer Ärztlichen Direktorin im Sinn der Bestimmungen des § 11 Abs. 3 des Tiroler Krankenanstaltengesetzes zur Besetzung.

#### Aufgaben:

- Planung, Organisation und Überwachung des ärztlichen Dienstes,
- gestaltende Mitwirkung bei der Adaptierung und Weiterentwicklung des medizinischen Leistungsangebots,
- Etablierung und Weiterentwicklung von modernen Instrumenten zur Sicherung der medizinischen Qualität – in Kooperation mit der Abteilung Qualitätsentwicklung,
- Mitwirkung bei der Entwicklung und Etablierung von leistungsfähigen Organisationsstrukturen,
- Steuerung der Personalentwicklung im ärztlichen Dienst,
- Überwachung der Einhaltung aller relevanten ärztlichen Vorschriften,
- Weiterentwicklung tragfähiger Kooperationsformen mit dem niedergelassenen Bereich und den peripheren Krankenhäusern,

- Förderung der berufsgruppenübergreifenden Zusammenarbeit,
- Vertretung des Krankenhauses in medizinischen Fragen nach außen,
- Budgetplanung und -überwachung für alle ärztlichen Belange.

#### Qualifikationen:

- Doktor/Doktorin med. univ.,
- Approbation als Facharzt/Fachärztin in einem medizinischen Sonderfach des Klinischen Bereiches mit mehrjähriger praktischer Erfahrung,
- einschlägige Managementausbildung, idealerweise auf universitärem Niveau sowie mehrjährige Führungs- und Managementenerfahrung,
- mehrjährige Erfahrung als Mitglied der Kollegialen Führung in einem Zentralkrankenhaus, idealerweise an einem Universitätsklinikum erwünscht,
- spezifische Kenntnisse des Tiroler Gesundheitswesens, insbesondere der relevanten Versorgung – und Forschungsstruktur sind von Vorteil,
- ausgeprägte kommunikative Fähigkeiten,
- unternehmerisches Denken,
- Konfliktfähigkeit,
- Überzeugungskraft.

Geboten wird eine verantwortungsvolle Vollzeitführungsposition in einem Universitätskrankenhaus, adäquate Weiterbildungsmöglichkeiten und eine attraktive Entlohnung. Die Anstellung erfolgt befristet bis 31. Dezember 2014.

Interessenten, die dieses Angebot anspricht und die die genannten Anforderungen erfüllen, richten ihre aussagekräftige schriftliche Bewerbung bis 14. Dezember 2009 an:

Mag. Dr. Markus Schwab, TILAK-Personaldirektor, 6020 Innsbruck, Anichstraße 35, E-Mail: [markus.schwab@tilak.at](mailto:markus.schwab@tilak.at)

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden ausdrücklich qualifizierte Frauen zur Bewerbung eingeladen.

Innsbruck, 23. Oktober 2009

Nr. 1074 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
Öffentliches Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Landes- Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle

Am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, gelangt ab 1. Dezember 2009, befristet bis zum 30. November 2010, eine Landes-Facharzt/-ärztinnenausbildungsstelle für Innere Medizin zur Besetzung.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen liegt in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, auf.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Hochzirl, 20. Oktober 2009

Der Verwaltungsdirektor: i. V. Mag. (FH) Lechner

Nr. 1075 • TILAK - Tiroler Landeskrankenanstalten GmbH •  
Öffentliches Landeskrankenhaus Hochzirl – Anna-Dengel-Haus

### STELLENAUSSCHREIBUNG

#### Besetzung einer Landes- Facharzt-/ärztinnenausbildungsstelle

Am öffentlichen Landeskrankenhaus Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, gelangt ab 1. Dezember 2009, befristet bis zum 30. November 2010, eine Landes-Facharzt-/ärztinnenausbildungsstelle für Neurologie zur Besetzung.

Bewerbungen sind innerhalb von drei Wochen nach Verlautbarung im Boten für Tirol in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl einzubringen.

Der Bewerbung sind der Bewerbungsbogen des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Kopien aller relevanten Zeugnisse sowie Kopien von Bestätigungen früherer Dienstgeber beizulegen. Der Bewerbungsbogen liegt in der Personalabteilung des öffentlichen Landeskrankenhauses Hochzirl, Anna-Dengel-Haus, auf.

Gemäß § 7 des Tiroler Landes-Gleichbehandlungsgesetzes 2005 werden qualifizierte Frauen ausdrücklich zur Bewerbung eingeladen.

Hochzirl, 21. Oktober 2009

Der Verwaltungsdirektor: i. V. Mag. (FH) Lechner

Nr. 1076

### VERORDNUNG

#### des Landeshauptmannes vom 23. Oktober 2009 über die Öffnungszeiten von Verkaufsstellen in der Landeshauptstadt Innsbruck anlässlich der Veranstaltung „Eröffnung Fußgängerzone Maria-Theresien-Straße 2009“ am 30. Oktober 2009

Aufgrund des § 4a Abs. 1 Z. 3 des Öffnungszeitengesetzes 2003, BGBl. I Nr. 48, wird verordnet:

#### § 1

##### Öffnungszeiten

Am 30. Oktober 2009 dürfen in der Landeshauptstadt Innsbruck in der Innenstadt (begrenzt im Nordwesten durch den Inn sowie die K.-Kapferer-Straße, Siebererstraße, Ing.-Etzel-Straße, Brunecker Straße, Hauptbahnhof, Salurner Straße, Maximilianstraße, Bürgerstraße, Anichstraße bis zur Universitätsbrücke) anlässlich der Veranstaltung „Eröffnung Fußgängerzone Maria-Theresien-Straße 2009“ die Verkaufsstellen bis 22.00 Uhr offen gehalten werden.

#### § 2

##### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt mit dem Tag der Kundmachung in Kraft.

Der Landeshauptmann: Platter

Der Landesamtsdirektor: Liener

Nr. 1077 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ve1-4-208/1-2

### VERORDNUNG

#### über die Einleitung des Baulandumlegungs- verfahrens „Runhof“ in der Gemeinde Längenfeld

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Baulandumlegungsbehörde I. Instanz leitet gemäß § 73 Abs. 5 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2006, LGBl. Nr. 27, das Baulandumlegungsverfahren „Runhof“ in der Gemeinde Längenfeld ein.

Vom Baulandumlegungsverfahren betroffen sind folgende Grundstücke oder Grundstücksteile im Grundbuch 80102 Längenfeld, Bezirksgericht Silz: EZ 449 – Gst. 12708, EZ 1560 – Gst. 12703, EZ 1812 – Gst. 12700 (Teilfläche), EZ 90051 – Gst. 12702.

Im Sinn der Bestimmungen des § 73 Abs. 6 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2006, LGBl. Nr. 27, wird darauf hingewiesen, dass außerbücherliche Rechte an den umzulegenden Grundstücken oder Grundstücksteilen von den Berechtigten bei der Umlegungsbehörde (Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Bau- und Raumordnungsrecht, Landhaus 2, 6010 Innsbruck, Heiliggeiststraße 7–9, ) geltend gemacht werden können.

Innsbruck, 15. Oktober 2009

Für das Amt der Landesregierung: Hoppichler

Nr. 1078 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ve1-4-327/1-19

### VERORDNUNG

#### über den Abschluss des Bauland- umlegungsverfahrens „Duftner/Hauser“ in der Marktgemeinde Matrei am Brenner

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Baulandumlegungsbehörde I. Instanz schließt gemäß § 84 Abs. 8 des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2006 – TROG 2006, LGBl. Nr. 27, das in der Marktgemeinde Matrei am Brenner mit Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung vom 19. März 2009, Zl. Ve1-4-327/1-4, für die nachstehenden Grundstücke in der KG 81203 Matrei a. Br., Bezirksgericht Innsbruck, eingeleitete Baulandumlegungsverfahren „Duftner/Hauser“ ab: EZ 53 – Gste. 114/2 und 118, EZ 134 – Gst. 115/1, EZ 179 – Gst. 117.

Innsbruck, 20. Oktober 2009

Für das Amt der Landesregierung: Hoppichler

Nr. 1079 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ve1-4-806/3-23

### VERORDNUNG

#### über die Ausscheidung eines Grundstückes aus dem Baulandumlegungsverfahren „Wiesen“ in der Gemeinde Ehenbichl

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Baulandumlegungsbehörde I. Instanz scheidet das nachfolgend genannte Grundstück gemäß § 76 Abs. 1 lit. b des Tiroler Raumordnungsgesetzes 2006 – TROG 2006, LGBl. Nr. 27, aus dem anhängigen Baulandumlegungsverfahren „Wiesen“ in der Gemeinde Ehenbichl (eingeleitet mit Verordnung des Amtes der Tiroler Landesregierung vom 18. Februar 2008, Zl. Ve1-4-806/3-3) aus: Gst. 185 in EZ 492 GB 86007 Ehenbichl.

Innsbruck, 22. Oktober 2009

Für das Amt der Landesregierung: Hoppichler

Nr. 1080 • Amt der Tiroler Landesregierung • AgrB-ZH359/131-2009

### VERORDNUNG

#### über die Aufhebung von Eigentums- beschränkungen im Zuge der Zusammen- legung Unterschwendt, KG Schwendt

Das Amt der Tiroler Landesregierung als Agrarbehörde I. Instanz hebt gemäß § 6 Abs. 4 des Tiroler Flurverfassungsgesetzes, LGBl. Nr. 74/1996, in der Fassung des Ge-

setzes LGBl. Nr. 53/2007 (TFLG 1996), die im Zusammenlegungsverfahren Unterschwendt für das GB 82112 Schwendt im Sinn der Einleitungsverordnung der Agrarbehörde I. Instanz vom 4. Dezember 1991, GZl. IIIb2-ZH-359/7, verfügten Eigentumsbeschränkungen auf.

Innsbruck, 19. Oktober 2009  
Für das Amt der Landesregierung: Nöbl

Nr. 1081 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-10869/4-2009

**VERORDNUNG**  
**betreffend die Bestellung eines Amtsverwalters**  
**und eines Beirates in der Gemeinde Ischgl**

Die Tiroler Landesregierung setzt gemäß § 126 Abs. 3 der Tiroler Gemeindeordnung 2001 zur Fortführung der Gemeindeverwaltung den Gemeinderevisor Andreas Walser als Amtsverwalter ein. Zu seiner Beratung wird ein Beirat bestellt; als Mitglieder dieses Beirates werden Erwin Cimarolli, Werner Kurz, Hugo Zangerl, Gerhard Walser und Reinhard Kurz berufen.

Innsbruck, 21. Oktober 2009  
Der Landeshauptmann: Platter  
Der Landesamtsdirektor: Liener

Nr. 1082 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24562/403-2009

**VERORDNUNG**  
**des Amtes der Landesregierung**  
**über die Jugendzulässigkeit von Filmen**

Gemäß § 21 des Tiroler Veranstaltungsgesetzes 2003 wird nach Anhörung der Jugendmedienkommission beim Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur die Jugendzulässigkeit von nachstehenden Filmen wie folgt festgesetzt:

**frei ab dem vollendeten 6. Lebensjahr:**

„G-Force – Agenten mit Biss“  
(Walt Disney Studios Motion Pictures Austria, 2.411 Laufmeter);

**frei ab dem vollendeten 10. Lebensjahr:**

„Away we go – Auf nach Irgendwo“  
(Constantin Film Holding GmbH., 2.699 Laufmeter);

**frei ab dem vollendeten 14. Lebensjahr:**

„Kolpacino“ (Kinostar Theater GmbH., 2.800 Laufmeter).

Innsbruck, 19. Oktober 2009  
Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1083 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/412-2009

**KUNDMACHUNG**  
**des Amtes der Landesregierung**  
**über die Bewertung von Filmen**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 19. Oktober 2009 werden gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehende Filme wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„Die Päpstin“ (Constantin, 4.005 Laufmeter);  
„(500) Days of Summer“ (Centfox, 2.603 Laufmeter).

Innsbruck, 20. Oktober 2009  
Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1084 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/413-2009

**KUNDMACHUNG**  
**des Amtes der Landesregierung**  
**über die Bewertung eines Filmes**

Aufgrund des Gutachtens der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 21. Oktober 2009 wird gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehender Film wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„Disney's eine Weihnachtsgeschichte“  
(Walt Disney, 2.620 Laufmeter).

Innsbruck, 21. Oktober 2009  
Für das Amt der Landesregierung: Scheiring

Nr. 1085 • Amt der Tiroler Landesregierung • Ib-24561/414-2009

**KUNDMACHUNG**  
**des Amtes der Landesregierung**  
**über die Bewertung von Filmen**

Aufgrund der Gutachten der Gemeinsamen Filmbewertungskommission der Länder vom 5. Oktober und vom 12. Oktober 2009 werden gemäß § 2 Abs. 6 und 7 des Tiroler Vergnügungssteuergesetzes 1982, LGBl. Nr. 60, nachstehende Filme wie folgt bewertet:

**mit „sehenswert“:**

„G-Force 3D“ (Walt Disney, ca. 2.500 Laufmeter);

**mit „wertvoll“:**

„Verblendung“ (Polyfilm, 4.165 Laufmeter);

**mit „besonders wertvoll“:**

„Away we go“ (Constantin, 2.685 Laufmeter).

Innsbruck, 23. Oktober 2009  
Für das Amt der Landesregierung: Kößler

Nr. 1086 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIa-370/243

**KUNDMACHUNG**  
**über die Ausschreibung der Prüfung**  
**der Grundqualifikation im Personenkraft-**  
**verkehr und Güterkraftverkehr**

Gemäß § 3 der Verordnung des Bundesministers für Verkehr, Innovation und Technologie über die Grundqualifikation und Weiterbildung der Fahrer bestimmter Fahrzeuge für den Güter- oder Personenkraftverkehr (Grundqualifikations- und Weiterbildungsverordnung – Berufskraftfahrer – GWB), BGBl. II Nr. 139/2008, wird der Termin für die Prüfung der Grundqualifikation im Personenkraftverkehr und Güterkraftverkehr für die Zeit ab **26. Jänner 2010** festgesetzt.

Ein schriftlicher Antrag auf Zulassung zur Prüfung muss bis spätestens **15. Dezember 2009** beim Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Gewerberecht, Heiliggeiststraße 7–9, 6020 Innsbruck, eingelangt sein.

Dem Antrag sind anzuschließen: Geburtsurkunde und Staatsbürgerschaftsnachweis oder Reisepass, bei Nicht-EU-Bürgern ein gültiger Aufenthaltstitel mit unbeschränktem Zugang zum Arbeitsmarkt, eine Bestätigung der Lenkberechtigung, im Fall der Erfüllung der Voraussetzungen für den Entfall von Teilen der Prüfung die zum Nachweis dieser Voraussetzungen erforderlichen Belege, allfällige Anträge auf Ausstellung von Bescheinigungen sowie die hierfür erforderlichen Unterlagen.

Antragsformulare bzw. nähere Informationen sind beim Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Gewerberecht, 6020 Innsbruck, Landhaus 2, 2. Stock, Zimmer 15 (Tel. 0512/508-2417 oder 2412) erhältlich.

Innsbruck, 21. Oktober 2009

*Für den Landeshauptmann: Stadlwieser*

Nr. 1087 • Amt der Tiroler Landesregierung • IIa-370/244

**KUNDMACHUNG**  
**über die Ausschreibung der Prüfung**  
**der Grundqualifikation im Personenkraft-**  
**verkehr und Güterkraftverkehr**

Gemäß § 3 der Verordnung des Bundesministers für Verkehr, Innovation und Technologie über die Grundqualifikation und Weiterbildung der Fahrer bestimmter Fahrzeuge für den Güter- oder Personenkraftverkehr (Grundqualifikations- und Weiterbildungsverordnung – Berufskraftfahrer – GWB), BGBl. II Nr. 139/2008, wird der Termin für die Prüfung der Grundqualifikation im Personenkraftverkehr und Güterkraftverkehr für die Zeit ab **23. Februar 2010** festgesetzt.

Ein schriftlicher Antrag auf Zulassung zur Prüfung muss bis spätestens **12. Jänner 2010** beim Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Gewerberecht, Heiliggeiststraße 7–9, 6020 Innsbruck, eingelangt sein.

Dem Antrag sind anzuschließen: Geburtsurkunde und Staatsbürgerschaftsnachweis oder Reisepass, bei Nicht-EU-Bürgern ein gültiger Aufenthaltstitel mit unbeschränktem Zugang zum Arbeitsmarkt, eine Bestätigung der Lenkberechtigung, im Fall der Erfüllung der Voraussetzungen für den Entfall von Teilen der Prüfung die zum Nachweis dieser Voraussetzungen erforderlichen Belege, allfällige Anträge auf Ausstellung von Bescheinigungen sowie die hierfür erforderlichen Unterlagen.

Antragsformulare bzw. nähere Informationen sind beim Amt der Tiroler Landesregierung, Sachgebiet Gewerberecht, 6020 Innsbruck, Landhaus 2, 2. Stock, Zimmer 15 (Tel. 0512/508-2417 oder 2412) erhältlich.

Innsbruck, 21. Oktober 2009

*Für den Landeshauptmann: Stadlwieser*

Nr. 1088 • Bezirkshauptmannschaft Lienz • GZl. 216-193/1

**KUNDMACHUNG**  
**gemäß § 48 des Apothekengesetzes betreffend**  
**ein Ansuchen um die Bewilligung zum Betrieb**  
**einer öffentlichen Apotheke in Nußdorf-Debant**

Frau Mag. pharm. Birgit Höhr-Klingspiogl, Hauptplatz 20, 9821 Obervellach, hat bei der Bezirkshauptmannschaft Lienz gemäß § 46 des Apothekengesetzes, RGBl. Nr. 5/1907, zuletzt geändert durch das Gesetz BGBl. I Nr. 75/2008, um die Erteilung der Konzession zum Betrieb einer öffentlichen Apotheke in Nußdorf-Debant angesucht, wobei der Standort wie folgt begrenzt ist:

*Ausgehend von der Kreuzung Nußdorfer Landesstraße/Lienzer Straße entlang der Gemeindegrenze bis zum Kreisverkehr Kärntner Straße/Drautal Bundesstraße/Glocknerstraße – die Glocknerstraße weiter bis zur Dolomitenstraße – die Dolomitenstraße nach Norden – die Dolomitenstraße dann weiter nach Westen bis zur Einmündung in die Lienzer Straße –*

*Lienzer Straße zurück zum Ausgangspunkt; sämtliche Straßenzüge beidseitig.*

Die künftige Betriebsstätte befindet sich im Interspar-EKZ Nußdorf-Debant, Großglocknerstraße 1, 9990 Nußdorf-Debant.

Die Inhaber von öffentlichen Apotheken sowie gemäß § 29 Abs. 3 und 4 des Apothekengesetzes betroffene Ärzte, die den Bedarf an der neuen öffentlichen Apotheke als nicht gegeben erachten, haben etwaige Einsprüche gegen die Neuerrichtung innerhalb längstens sechs Wochen – vom Tag der Verlautbarung im Boten für Tirol an gerechnet – bei der Bezirkshauptmannschaft Lienz geltend zu machen.

Betreffend den Bedarf wird auf § 10 Abs. 2 des Apothekengesetzes verwiesen; ein solcher besteht insbesondere dann nicht, wenn sich zum Zeitpunkt der Antragstellung in der Gemeinde der in Aussicht genommenen Betriebsstätte eine ärztliche Hausapotheke befindet und weniger als zwei Vertragsstellen nach § 342 Abs. 1 ASVG (volle Planstellen) von Ärzten für Allgemeinmedizin besetzt sind oder wenn die Entfernung zwischen der in Aussicht genommenen Betriebsstätte und der Betriebsstätte der nächstgelegenen bestehenden öffentlichen Apotheke weniger als 500 m betragen wird oder die Zahl der von der Betriebsstätte einer der umliegenden bestehenden öffentlichen Apotheken aus weiterhin zu versorgenden Personen sich infolge der neuen Betriebsstätte verringert und weniger als 5.500 betragen wird.

Einsprüche müssen innerhalb der zuvor genannten Frist bei der Bezirkshauptmannschaft Lienz eingelangt sein; später einlangende Einsprüche können nicht mehr in Betracht gezogen werden.

Lienz, 20. Oktober 2009

*Für den Bezirkshauptmann: Singer*

Nr. 1089 • Stadtgemeinde Innsbruck

**KUNDMACHUNG**  
**über die Auflegung des Entwurfes**  
**eines Flächenwidmungsplanes**

Der Gemeinderat der Landeshauptstadt Innsbruck hat in seiner Sitzung vom 22. Oktober 2009 die Auflegung des Entwurfes folgenden Flächenwidmungsplanes beschlossen:

**Zl. III-16982/2008:** Entwurf des Flächenwidmungsplanes Nr. HA-F31, Höttinger Au, Bereich zwischen Kranebitter Allee (Landesstraße), Scheuchenstuelgasse und Fürstenweg westlich der Mittenwaldbahn (ÖBB) sowie Gießen, Bachlechnerstraße (Landesstraße) und städtischem „Bauhof West“ östlich der Mittenwaldbahn, zweiter Entwurf.

Der Entwurf ist während der Amtsstunden im Stadtmagistrat Innsbruck in den Schaukästen der Magistratsabteilung III/Stadtplanung einsehbar. Die Auflegungsfrist wird gemäß § 65 Abs. 3 des TROG auf zwei Wochen herabgesetzt, d. h. die Auflegung erfolgt vom 30. Oktober 2009 bis einschließlich 13. November 2009.

Informationen zum aufgelegten Entwurf können während der Parteienverkehrszeit (von 8 bis 10 Uhr) eingeholt werden.

Personen, die in der Stadtgemeinde Innsbruck einen Wohnsitz haben und Rechtsträger, die in der Gemeinde eine Liegenschaft oder einen Betrieb besitzen, haben das Recht, bis spätestens eine Woche nach dem Ablauf der Auflegungsfrist eine schriftliche Stellungnahme zum Entwurf abzugeben.

Innsbruck, 23. Oktober 2009

*Für den Gemeinderat: Baudirektor Dipl.-Ing. Maizner*





Nr. 1092 • Amt der Tiroler Landesregierung • Vlb1-0-3-E/8-2009

### OFFENES VERFAHREN

#### Leitschienenlieferungen und -montagen 2010 für Landesstraßen B und L in Tirol

**Lieferumfang:** Lieferung und Montage von Fahrzeugrückhaltesystemen an Landesstraßen B und L im Rahmen der betrieblichen Erhaltung einschließlich Neuerrichtung zusätzlicher Leitschienenabschnitte sowie Neuausrüstung im Rahmen kleinerer Neubaulese.

**Unterlagen:** Die Anbotsunterlagen können ab sofort im Internet unter <http://www.tirol.gv.at/ausschreibungen> heruntergeladen werden.

Weitere Informationen sind unter der Tel.-Nr. 0512/508-4081 erhältlich.

**Abgabetermin:** Die Angebote müssen bis spätestens Freitag, den 20. November 2009, um 10.30 Uhr, in einem verschlossenen Umschlag, mit der amtlichen Adressetikette versehen, im Amtsgebäude Innsbruck, Herrengasse 1–3, 3. Stock, Zimmer 334, eingelangt sein, wo anschließend auch die Anbotseröffnung stattfindet.

Später einlangende Angebote werden nicht berücksichtigt.

Innsbruck, 21. Oktober 2009

Für die Landesregierung: Molzer

Nr. 1093 • Marktgemeinde Matriei am Brenner

### OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich

mit verkürzter Stillhaltefrist von einer Woche

#### Baumeister- und Abbrucharbeiten

**Bauvorhaben:** Rathaus Matriei am Brenner, Abbruch und Neubau des östlichen Gebäudeteiles, 6143 Matriei am Brenner, Brennerstraße 59.

**Bauherr:** Marktgemeinde Matriei am Brenner Immobilienverwaltungs GmbH & CO KG, Marktgemeindeamt Matriei a. Br., Brennerstraße 59, Tel. 05273/6230, Fax 05273/6230-4.

**Umfang der Arbeiten:** Baumeister- und Abbrucharbeiten.

**Planung, Ausschreibung:** stoll.wagner ziviltechniker-gesmbh, 6020 Innsbruck, Bachlechnerstraße 23, Tel. 0512/283553, Fax 0512/283553-30, E-Mail: [office@stoll-wagner.at](mailto:office@stoll-wagner.at)

**ÖBA, BauKG:** BLB, Bmstr. Fred Grießer, A-6143 Mühlbachl 13, Tel. und Fax 05273/6314.

**Leistungszeitraum:** Jänner bis Oktober 2010.

**Ausgabe der Unterlagen:** Ab 30. Oktober 2009 können die Ausschreibungsunterlagen gegen ein Entgelt von € 20,- als ÖNORM-Datenträger und als PDF im Architekturbüro stoll.wagner.ztgmbh, 6020 Innsbruck, Bachlechnerstraße 23, abgeholt werden.

Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Ein verpflichtender Besichtigungstermin mit der ÖBA ist vor Angebotslegung durchzuführen!

**Abgabeort:** Marktgemeindeamt Matriei a. Br., A-6143 Matriei am Brenner, Brennerstraße 59.

**Abgabetermin:** 18. November 2009, spätestens 11.00 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „Angebot Baumeister, Rathaus Matriei am Brenner“.

**Angebotsöffnung** 18. November 2009, 11.15 Uhr, im Marktgemeindeamt Matriei am Brenner (Bei der Angebotseröffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zulässig, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen** sind nicht zulässig.

Matriei am Brenner, 23. Oktober 2009

Nr. 1094 • Marktgemeinde Matriei am Brenner

### OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich

mit verkürzter Stillhaltefrist von einer Woche

#### Heizung – Sanitäre – Lüftung – MSR

**Bauvorhaben:** Rathaus Matriei am Brenner, Abbruch und Neubau des östlichen Gebäudeteiles, 6143 Matriei am Brenner, Brennerstraße 59.

**Bauherr:** Marktgemeinde Matriei am Brenner Immobilienverwaltungs GmbH & CO KG, Marktgemeindeamt Matriei a. Br., Brennerstraße 59, Tel. 05273/6230, Fax 05273/6230-4.

**Umfang der Arbeiten:** Heizung – Sanitäre – Lüftung – MSR.

**Planung, Ausschreibung, Fachbauleitung:** TB Graup, Ing. Dietmar Graup, A-6091 Götzens, Neugötzens, Breitwiese 1, Tel. 05234/33011, Fax 05234/33011-6, E-Mail: [office@graup.at](mailto:office@graup.at)

**ÖBA, BauKG:** BLB, Bmstr. Fred Grießer, A-6143 Mühlbachl 13, Tel. und Fax 05273/6314.

**Leistungszeitraum:** Jänner bis Oktober 2010.

**Ausgabe der Unterlagen:** Ab 6. November 2009 können die Ausschreibungsunterlagen als ÖNORM-Datenträger und als PDF im TB Graup, 6091 Götzens, angefordert werden.

Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

**Abgabeort:** Marktgemeindeamt Matriei a. Br., A-6143 Matriei am Brenner, Brennerstraße 59.

**Abgabetermin:** 27. November 2009, spätestens 11.00 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „Angebot HSL, Rathaus Matriei am Brenner“.

**Angebotsöffnung** 27. November 2009, 11.15 Uhr, im Marktgemeindeamt Matriei am Brenner (Bei der Angebotseröffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zulässig, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen** sind nicht zulässig.

Matriei am Brenner, 23. Oktober 2009

Nr. 1095 • Marktgemeinde Matriei am Brenner

### OFFENES VERFAHREN

im Unterschwellenbereich

mit verkürzter Stillhaltefrist von einer Woche

#### Elektroinstallationen

**Bauvorhaben:** Rathaus Matriei am Brenner, Abbruch und Neubau des östlichen Gebäudeteiles, 6143 Matriei am Brenner, Brennerstraße 59.

**Bauherr:** Marktgemeinde Matriei am Brenner Immobilienverwaltungs GmbH & CO KG, Marktgemeindeamt Matriei a. Br., Brennerstraße 59, Tel. 05273/6230, Fax 05273/6230-4.

**Umfang der Arbeiten:** Elektroinstallationen.

**Planung, Ausschreibung, Fachbauleitung:** Tivoli-Plan GmbH., A-6020 Innsbruck, Eduard-Bodem-Gasse 9, Tel. 0512/393891, Fax 0512/393891-20, E-Mail: [cad@tivoliplan.at](mailto:cad@tivoliplan.at)

**ÖBA, BauKG:** BLB, Bmstr. Fred Grießer, A-6143 Mühlbachl 13, Tel. und Fax 05273/6314.

**Leistungszeitraum:** Jänner bis Oktober 2010.

**Ausgabe der Unterlagen:** Ab 30. Oktober 2009 können die Ausschreibungsunterlagen gegen ein Entgelt von € 20,- als ÖNORM-Datenträger und als PDF im Büro Tivoli-Plan, 6020 Innsbruck, Eduard-Bodem-Gasse 9, abgeholt werden.

Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

**Abgabeort:** Marktgemeindeamt Matrei a. Br., A-6143 Matrei am Brenner, Brennerstraße 59.

**Abgabetermin:** 18. November 2009, spätestens 11.00 Uhr, in einem verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift „Angebot Elektro, Rathaus Matrei am Brenner“.

**Angebotsöffnung:** 18. November 2009, 11.30 Uhr, im Marktgemeindeamt Matrei am Brenner (Bei der Angebotseröffnung sind ausschließlich Vertreter jener Firmen zulässig, die Angebote eingereicht haben).

**Teilleistungen** sind nicht zulässig.

Matrei am Brenner, 23. Oktober 2009

Nr. 1096 • Neue Heimat Tirol

## OFFENES VERFAHREN

### Baumeisterarbeiten Elektroinstallationen

#### Sanitär-, Heizungs- und Lüftungsinstallationen für die Wohnanlage Telfs 22 – Kirchstraße

(46 Mietwohnungen + Lebenshilfe + 52 TG-Plätze)

**Ausschreibende Stelle:** Neue Heimat Tirol Gemeinnützige WohnungsgmbH, 6023 Innsbruck, Gumpstraße 47.

**Die Unterlagen** können bis einschließlich 19. November 2009 von der Ausschreibungsdatenbank (<http://www.ausschreibung.at>) gegen ein Entgelt von max. € 15,- je Download heruntergeladen werden. Die Ausschreibungsunterlagen sind vollständig auszudrucken, zu heften und als Original-Abgabe-LV für die Angebotsabgabe zu verwenden.

Für die Angebotsabgabe sind zwingend einzureichen:

- Leistungsverzeichnis (PDF), rechtsverbindlich unterfertigt, Summenblatt ausgefüllt, Bieterlücken ergänzt,
- EDV-Kurz-Ausdruck, rechtsverbindlich unterfertigt,
- vom Anbieter erzeugter Önorm-Datenträger auf CD oder Diskette.

Die Angebote sind in einem verschlossenen Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Neue Heimat Tirol, Wohnanlage Telfs 22 – Kirchstraße, und der Bezeichnung der angebotenen Leistung“ einzureichen.

**Abgabeort:** Neue Heimat Tirol, Gumpstraße 47, 6023 Innsbruck.

**Abgabetermin:** bis spätestens Donnerstag, den 19. November 2009, 14.00 Uhr.

**Die Angebotseröffnung** erfolgt öffentlich am 19. November 2009, um 15.00 Uhr, im Bürogebäude der Neuen Heimat Tirol, 4. Stock.

**Bewerberkreis:** Unternehmen mit entsprechender Befugnis und Nachweis der allgemeinen beruflichen Zuverlässigkeit und der technischen Leistungsfähigkeit, die nach Art und Umfang vergleichbare Leistungen bereits ausgeführt haben.

Innsbruck, 21. Oktober 2009

*Die Geschäftsführung:*

*Dir. Dipl.-Ing. (FH) Alois Leiter Prof. Dr. Klaus Lugger*

Nr. 1097 • Marktgemeinde Fieberbrunn

## NICHT OFFENES VERFAHREN

### Holzfertigteilsysteme

**Ausschreibende Stelle:** Marktgemeinde Fieberbrunn, Dorfplatz 1, 6391 Fieberbrunn.

**Auftragsbezeichnung:** Sozialzentrum Pillerseetal, A-6391 Fieberbrunn – Holzfertigteilsysteme.

**Gegenstand des Auftrags:** Neubau eines Altenwohnheimes mit 80 Betten sowie angeschlossenem Kindergarten für 100 Kinder.

**Holzfertigteilsysteme:** Lieferung und Montage von ausgebauten Zimmermodulen (fertige Einheiten), gerichtet für Anschluss an die Haustechnik, HKLS- und Elektroinstallationen bis Übergabestelle.

**Tragkonstruktion:** KLH-Massivholz; Tür-Fenster-Element; Zimmertüre; FB-Aufbau inkl. Parkettboden;

**Bad:** Fliesen inkl. Sanitärgegenstände; Beleuchtungskörper; Zimmerkasten; abgehängte Decke; Wohnraumlüftung, VRF-Klimasystem (Endgerät); Witterungsschutz des Modules.

**CPV-Code:** 45000000.

**Erfüllungsort:** A-6391 Fieberbrunn (AT335).

**Kosten für die Ausschreibungsunterlagen/Teilnahmeanträge:** € 80,-.

**Zahlungsbedingungen:** Digitale Unterlagen werden kostenlos übermittelt. Unterlagen in Papierform werden auf Anfrage gegen Übermittlung des Einzahlungsbeleges verschickt. Eingezahlte Beträge können nicht refundiert werden.

**Auftragsdauer bzw. Frist für die Durchführung des Auftrags:** vom 1. März 2010 bis 31. Mai 2010.

**Anzahl der Bewerber:** mindestens fünf.

**Abgabetermin:** 19. November 2009, 16 Uhr.

**Anbotsöffnung:** 14. Dezember 2009, 16 Uhr, Gemeindezentrum Fieberbrunn, Sitzungssaal.

**Datum der Versendung der Bekanntmachung** zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU: 19. Oktober 2009. L-463969-9a17.

Fieberbrunn, 20. Oktober 2009

Nr. 1098 • DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH

## VERHANDLUNGSVERFAHREN

### Dienstleistung im Bereich

#### Analyse und Projektbegleitung

**Auftraggeber:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, im Namen und auf Rechnung Land Tirol, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3.

**Gegenstand/Leistungsumfang:** Unterstützung bei der Analyse von Geschäftsprozessen für die Umsetzung diverser Software-Projekte. Die erhobenen Geschäftsprozesse sind nachfolgend auf Basis UML zu beschreiben. Insbesondere sind Aktivitäts-, Klassen- und statische Strukturdiagramme sowie Ablaufbeschreibungen zu erarbeiten. Die Projektleitung und -verantwortung obliegt dem Auftraggeber. Es wird eine Rahmenvereinbarung über 3.000 Stunden abgeschlossen.

**Teilangebote/Teilvergaben:** Teilangebote sind nicht zulässig.

**Leistungsfrist:** ab Jänner 2010.

**Erfüllungsort:** Innsbruck.

**Ausschreibende Stelle, Auskünfte:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck, Herr Ing. Martin Wiederin, E-Mail: [dvt.ausschreibung@tirol.gv.at](mailto:dvt.ausschreibung@tirol.gv.at)

**Teilnahmeunterlagen:** Diese können ausschließlich per E-Mail unter [dvt.ausschreibung@tirol.gv.at](mailto:dvt.ausschreibung@tirol.gv.at) angefordert werden.

**Abgabe der Teilnahmeanträge:** bis spätestens Freitag, den 13. November 2009, 12 Uhr, bei der DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, Sekretariat, Adamgasse 22, 4. Stock, 6020 Innsbruck.

Innsbruck, 22. Oktober 2009



Nr. 1099 • DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH

## VERHANDLUNGSVERFAHREN

### Lieferung von Dienstausweisen und/oder Signaturkarten

**Auftraggeber:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, im Namen und auf Rechnung Land Tirol, 6020 Innsbruck, Eduard-Wallnöfer-Platz 3.

**Gegenstand/Leistungsumfang:** Das Land Tirol plant für Landesbedienstete und Organe der Bezirkshauptmannschaften in Tirol eine Karte als Dienstausweis und/oder Signaturkarte anzuschaffen sowie neun dezentrale Organisationseinheiten als Registrierungsstelle für Zertifikate einzurichten. Dazu sind folgende Leistungen zu erbringen:

1) Lieferung von ca. 4.500 Karten ISO 7810, Typ ID-1, im Zuge einer Rahmenvereinbarung über fünf Jahre in folgender Ausstattung:

- Druckausführung: beidseitig 4-färbig, Foto/Unterschrift mittels Lasergravur.
- Chipbetriebssystem ACOS 04 zertifiziert als sichere Signaturerstellungseinheit.
- Krypto-Coprozessor zur Berechnung von Schlüsselpaaren für PKI Anwendungen.
- RSA 1536bit kombiniert mit ECC 256bit Schlüssellänge zertifiziert nach CC (EAL4+) und daher geeignet für qualifizierte Signatur und fortgeschrittene Signatur laut Signaturgesetz.
- Bürgerkartenfunktionalität zur Authentifizierung laut E-Government Gesetz.
- Optionale Sicherheitsanforderungen: LCI, OVI, Strukturprägung Kinegram, Guillochen.

2) Lieferung und Installation der notwendigen Infrastruktur zur Registrierung von Zertifikaten für neun dezentrale Organisationseinheiten inkl. Schulung der vorgesehenen Registratoren.

**Teilangebote/Teilvergaben:** Teilangebote sind nicht zulässig.

**Leistungsfrist:** ab Frühjahr 2010.

**Erfüllungsort:** Tirol.

**Ausschreibende Stelle, Auskünfte:** DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, Eduard-Wallnöfer-Platz 3, 6020 Innsbruck,

Herr Ing. Martin Wiederin, E-Mail: [dvt.ausschreibung@tirol.gv.at](mailto:dvt.ausschreibung@tirol.gv.at)

**Teilnahmeunterlagen:** Diese können ausschließlich per E-Mail unter [dvt.ausschreibung@tirol.gv.at](mailto:dvt.ausschreibung@tirol.gv.at) angefordert werden.

**Abgabe der Teilnahmeanträge:** bis spätestens Donnerstag, den 26. November 2009, 16 Uhr, bei der DVT-Daten-Verarbeitung-Tirol GmbH, Sekretariat, Adamgasse 22, 4. Stock, 6020 Innsbruck.

Innsbruck, 23. Oktober 2009

Nr. 1100 • Olympia Sport- und Veranstaltungszentrum Innsbruck GmbH

## BEKANNTMACHUNG

### ÜBER EINEN VERGEBENEN AUFTRAG

#### Gebäudereinigung Landessportcenter Olympiastraße 10a, 6020 Innsbruck

**Auftraggeber und ausschreibende Stelle:** Olympia Sport- und Veranstaltungszentrum Innsbruck GmbH, Olympiastraße 10, 6020 Innsbruck, Österreich.

**Auftragstyp:** Dienstleistungsauftrag.

**CPV-Code:** 90.91.12-00.8.

**Beschreibung des Auftrages:** Gebäudereinigung des Landessportcenters.

**Ort der Leistungserbringung:** 6020 Innsbruck, Olympiastraße 10a.

**Zuschlag an:** Universal Gebäudereinigung GmbH, Eduard-Bodem-Gasse 8, A-6020 Innsbruck, Tel. +43/(0)512/365373, Fax +43/(0)512/365373-22.

**Eingegangene Angebote:** sieben.

**Datum der Auftragsvergabe:** 22. Oktober 2009.

**Die Absendung der Bekanntmachung** an das Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften erfolgte am 27. Oktober 2009.

Innsbruck, 27. Oktober 2009

Für die Olympiaworld: Dr. Bielowski

**Erscheinungsort Innsbruck**  
**Verlagspostamt 6020 Innsbruck P. b. b.**  
**Vertr.-Nr. GZ 02Z030079 W DVR 0059463**

**Herausgeber: Amt der Tiroler Landesregierung, 6010 Innsbruck**  
Erscheint jeden Mittwoch. Redaktionsschluss: Freitag, 12 Uhr.  
Bezugsgebühr € 23,- jährlich. Einzelstück: € 0,10 für jede Seite, jedoch mindestens € 1,- pro Stück. Einschaltungen nach Tarif.  
**Verwaltung und Vertrieb:** Landeskanzleidirektion,  
Innsbruck, Neues Landhaus,  
Tel. 0512/508-2182 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
**Redaktion:** Innsbruck, Landhaus,  
Tel. 0512/508-2184 – Fax 0512/508-2185 – E-Mail: [bote@tirol.gv.at](mailto:bote@tirol.gv.at)  
Internet: [www.tirol.gv.at/bote](http://www.tirol.gv.at/bote)  
**Druck:** Eigendruck